

## LOS JEFES DEL GOLPE MILITAR CUBANO CONDENADOS A MUERTE

**PERO NO SERÁN EJECUTADOS ANTES DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE DICIEMBRE**

**En toda la isla el ejército es leal a Batista.—La situación vuelve a la normalidad anterior.—Mendieta no quiso fijar fecha fija para las ejecuciones**

**El ejército cubano pide la ejecución de los conjurados**

**La acción de Mendieta al aplazar indefinidamente la sentencia, trae descontento**

**NO HABÍA PLANES CONTRA MENDIETA**

**Los conspiradores intentaban sólo suplantar a Batista en el mando**

**HABANA, Cuba, agosto 23 (AP).—**

Despojados de todos los honores que hace poco habían ganado, dos jóvenes, oficiales del ejército cubano, convictos de alta traición, se hallan esta noche agobiados y mirando ante sí el espectro de la muerte.

El presidente Carlos Mendieta, veterano de la guerra de independencia de Cuba, confirmó esta tarde las sentencias de muerte impuestas al mayor Angel Echevarría, de 32 años y al capitán Agustín Erice, de 28; por el consejo de guerra que les juzgó por conspirar para el derrocamiento del actual gobierno de la isla.

El veredicto, aprobado por el coronel Eugenio Batista, comandante en jefe del ejército cubano y amigo íntimo de los dos condenados, fué enviado al presidente Mendieta para su aprobación antes de hacerlo efectivo.

Para los dos jóvenes sólo queda una tenue esperanza. El presidente Mendieta, bien conocido por su benevolencia y oposición a la pena capital, se abstuvo de fijar la fecha de la ejecución.

Como se esperaba, el presidente Mendieta, al aprobar la sentencia, estipuló que los reos no deben ser ejecutados hasta que la asamblea constituyente, cuya elección se efectuará en diciembre, tenga oportunidad de aprobar la constitucionalidad de la pena capital en Cuba.

La actual constitución provisional de Cuba, promulgada poco después, de haberse encargado Mendieta, refleja los propios puntos de vista de éste, y estipula que la pena de muerte debe ser abolida en Cuba.

Echevarría y Erice no son ya los apuestos y jóvenes guerreros del nuevo ejército de Cuba. La rebelión de "soldados rasos" encabezada por Batista el 4 de septiembre de 1933, que barrió a todos los oficiales titulares e incidentalmente derribó el gobierno provisional del doctor Carlos Manuel de Céspedes, abrió a los dos que son hoy reos el camino del ascenso.

Pero la tentativa de usar contra Batista sus propias tácticas, tentativa que fracasó miserablemente ayer con la muerte del supuesto conspirador, teniente coronel Mario Hernández, mientras era conducido de Pinar del Río a la Habana después de herirle los soldados por resistir arresto, sólo sirvió para proporcionar a los recién elevados oficiales la desgracia, la prisión y la perspectiva de una temprana muerte.

Las pulidas botas, las brillantes espuelas, los entallados uniformes que tanto Echevarría como Erice lucían hasta ayer, pertenecen al pasado.

En lugar de esto visten hoy los mal cortados uniformes de presidiarios, sin estrellas, ni barras (Sigue en la sexta página)

**LAS PESQUISAS POR LOS LADRONES DE LOS \$427,000 SE EXTIENDEN A VARIAS CIUDADES**

**Se hace un llamamiento para detectives voluntarios.—El bote encontrado será puesto a flote.—Hasta ahora no hay la menor huella**

La caza de los bandidos que ejecutaron el hasta ahora perfecto robo de los \$427,000 de un camión blindado, extiende cada vez más su radio de acción. La policía, que sigue alimentando la opinión de que el atracado camión que tuvo lugar en Brooklyn el martes fué preparado por una cuadrilla metropolitana, ha pedido a las autoridades de poblaciones distantes que verifiquen los movimientos de todos los cuadrilleros locales, pues quieren saber lo que éstos hacían mientras se efectuaba aquí el robo más audaz y mejor proyectado que se registra en los anales del crimen en los Estados Unidos.

Las impresiones digitales encontradas hasta ahora en el teatro del robo no concuerdan con ninguna de las archivadas en la policía local.

Un barco misterioso tiene también perplejos a los investigadores. Esta vez se trata de un bote para la pesca de langostas, como el que se encontró agujereado en la bahía de Jamaica en una ensenada, que en tiempos de la prohibición fué lugar favorito de los contrabandistas de licor.

**Optimismo policial**  
Este bote fué examinado cuidadosamente por las autoridades durante la marea baja. Se halla a unos 10 pies de la ribera y su fondo está lleno de agujeros hechos con el evidente propósito de hundirlo.

Decididos a comprobar si ésta fué la embarcación usada por varios de los bandidos en su fuga, los agentes de Brooklyn ordenaron ponerla a flote para remolcarla a un embarcadero y examinarla más detenidamente.

Varios de los bandidos huyeron en dos botes automóviles desde el muelle al término de la calle Bay 30th y la policía ha investigado todas las embarcaciones sospechosas.

Hasta ahora nada han encontrado digno de interés y se cree que los fugitivos transbordaron su bote de un bote a otro, como en una regata de relevos.

A pesar de la serie de fracasos la policía sigue optimista. "Estamos seguros de tener pronta una oportunidad," dijo el inspector John J. Ryan, en cuyo distrito ocurrió el atraco, pero rehusó entrar en detalles.

**Se piden voluntarios**  
Ayer se hizo un llamamiento para enlistar la ayuda de voluntarios en las extensas pesquisas que se llevan a cabo incesantemente, día y noche.

El llamamiento fué hecho por el inspector en jefe de la policía, John J. Sullivan, a cargo de los detectives, después de que 48 horas de investigaciones no descubrieron el menor rastro de la cuadrilla.

La orden fué enviada a los comandantes de detectives de los cinco distritos municipales y los voluntarios tendrán que venir al cuartel general de Manhattan para ser entrevistados. Los que se acepten serán enviados a Brooklyn bajo las órdenes de John J. Ryan.

Los periódicos publicaron ayer un informe al efecto de que la policía había dado una alarma general para prender a dos lugartenientes del célebre Vannie Higgins, ya difunto, pero las autoridades negaron al punto, rotundamente, que se hubiese dado este paso.

Sullivan dijo hoy que la subametralladora abandonada en el lugar del robo era objeto de averiguaciones.

**MISTERIOSA MUERTE DE UN ESPAÑOL EN CHERRY ST., AYER**

**Juan José Elias hallado moribundo en la madrugada por la policía**

El animado vecindario hispano que radica en los alrededores de las calles Cherry, Washington, Oak y otras, en la parte sur de la ciudad hacia el Este, se sobresaltó en la madrugada de ayer al tener noticias de que un individuo a todas luces español yacía en la calle en estado agónico. Diferentes versiones circularon con la rapidez característica en los mentideros públicos, y cuando aun las autoridades policíacas no tenían conocimiento del hecho, ya las mentes febriles de los que se presentan a hacer conjeturas, hablaban de un español que había sido lanzado o que se había caído desde un alto piso y en el empedrado estaba malamente agolpeado.

La policía del precinto 3, de la calle Oak, recibió información, a eso de las 3:30 de la madrugada, (Sigue en la tercera página)

**EL PROYECTO DE IMPUESTO SOBRE INGRESOS BRUTOS ENCUENTRA VIGOROSA OPOSICIÓN**

**Aprobado por la Junta del Presupuesto.—El Comité de Mil inicia un movimiento contra él.—Alégase que su producto se aplicaría al déficit del subway**

La Junta del Presupuesto de esta ciudad aprobó ayer en una votación de 15 a 1 una ley local imponiendo una contribución de uno y medio por ciento sobre los ingresos brutos de los negocios efectuados por corporaciones e individuos en la municipalidad.

El proyecto pasará hoy al Concejo Municipal, donde será estudiado por el Comité de Leyes Locales, que celebrará una audiencia sobre él. Espérase su aprobación definitiva para el próximo martes.

Una de las estipulaciones especiales del proyecto aumenta la contribución actual sobre las casas de correduría de un décimo de uno por ciento a uno por ciento.

El alcalde LaGuardia, al recomendar la aprobación de la ley, confesó que sería "gravosa" para los negocios y dijo no tener "ilusiones sobre ella", pero aseguró que el comité nombrado para estudiar los medios de recaudar los fondos necesarios para socorrer a los cesantes había llegado a la conclusión de que el impuesto sobre los negocios era el único viable. Al presente la ciudad gasta más de \$17,000,000 todos los meses en socorros.

El alcalde cree que esta ley producirá ingresos de \$35,000,000. George U. Harvey, presidente del distrito de Queens, fué el único en votar en contra.

Los hombres de negocios y profesionales de Nueva York emprendieron ayer mismo un poderoso movimiento contra la proposición del alcalde La Guardia para imponer una contribución a los ingresos brutos del comercio en general destinando su producto al socorro de los cesantes.

El Comité de Mil sobre las contribuciones, compuesto de representantes de 300 negocios, profesionales y sociedades, declaró su oposición al proyecto. Con su actitud este comité ha derrotado ya dos veces las tentativas para imponer una contribución sobre las ventas. En estas dos ocasiones se trataba de medidas para ingresos generales.

El proyecto actual, sin embargo, se basa en las necesidades del municipio para hacer frente al desempleo, y se dice que éstas no pueden ser atendidas por ningún otro medio.

El alcalde alega que estos ingresos, destinados para socorrer a los cesantes, volverían inmediatamente a las mismas firmas que los contribuyeron, pues aumentarían sus actividades comerciales y sus utilidades.

Grover Whalen, presidente del Comité Sobre el Impuesto de Ventas, rechaza los alegatos del alcalde y declara que el proyecto servirá solo para pagar el déficit del ferrocarril subterráneo, trayendo de nuevo al campo de la lucha el pasaje de cinco centavos, característica dominante en los asuntos municipales de Nueva York.

Los intereses comerciales han sostenido siempre que el pasaje de cinco centavos impone sobre los contribuyentes un gravamen que los pasajeros de la línea debieran sufragar.

Los ferrocarriles subterráneos fueron construidos por el municipio y arrendados a las empresas explotadoras por una remuneración basada en las utilidades, pero los ingresos que la ciudad deriva de estos contratos no ha sido suficiente para cubrir los intereses y amortización de los bonos emitidos para la construcción, y se alega que nunca podrá servir esta deuda mientras rija el pasaje de 5 centavos.

El comité da varias razones para oponerse a una contribución sobre los ingresos brutos de los negocios. Entre las principales está la de que éste impuesto haría salir de la ciudad a muchas corporaciones y firmas comerciales (Sigue en la tercera página)

**"NO HAY TAL ACUERDO ENTRE PATRONOS Y OBREROS EN LA INDUSTRIA TEXTIL AQUI"**

**El Comité Directivo del paro general envía una nota negativa a los capitulos locales.—Instalación de la oficina del "Concilio Unido" en Nueva York.**

WASHINGTON, D. C., agosto 23 (AP).—Han sido enviadas órdenes a todas las locales de la Unión Textil Algodonera en el sentido de que se ignore cualquier informe sobre movimientos conciliadores y pacíficos y ordenándose a la vez que actúen de acuerdo con las instrucciones confidenciales que han recibido.

Estas comunicaciones fueron enviadas por Francis J. Gorman, presidente del comité de huelga pocos minutos antes de que Mr. Robert Bruere, presidente del "Cotton Textile Industrial Relations Board" hiciera conocer sus tan discutidas proposiciones conciliatorias.

El departamento que dirige Mr. Bruere ha manifestado que está dispuesto a brindar sus servicios a ambos, los industriales y los trabajadores, para evitar en alguna forma la huelga que ha sido declarada y que empezará a tener efecto el día primero de septiembre.

Mr. Gorman no ha comentado las proposiciones presentadas por Mr. Bruere, pero se ha sabido por personas que están dentro del movimiento que ellos desean algo más concreto antes de echar atrás las órdenes dadas.

Mr. Gorman manifestó con motivo de ciertas informaciones que ellos no habían hecho ningún intento de llegar a un acuerdo; que no iban a hacerlo y que nadie se ha acercado a ellos con la intención de llegar a un entendido.

Si algún intento es hecho—dijo Mr. Gorman—ésta tendrá que venir de una agencia autorizada. No estamos nosotros llevando a cabo una campaña diplomática. Estamos finalizando nuestros planes y nos sentimos dispuestos a seguir hasta el fin.

**SERÁ MUY REÑIDA LA CAMPAÑA POLÍTICA QUE SE AVECINA AQUI**

**En el distrito 17, principalmente, se nota ya gran actividad**

La campaña política que se avcina promete ser de lo más reñida que se conoce en la historia de la ciudad de Nueva York. Es el Distrito 17, especialmente, uno de los que habrán de ser testigos de la más grande lucha. En las primarias democráticas se han inscrito cuatro candidatos en contra del incumbente Meyer Atermann que tiene el respaldo del líder Muhann Burkan, de Tammany Hall, y entre las personas que se disputan el puesto en la papeleta electoral están dos puertorriqueños, el señor Manuel R. Villanar y el señor César A. Irizarry. Esto es en cuanto al sector democrático. Ahora en los flancos republicanos del Distrito se llevará a cabo otra lucha encarnizada entre Phillip A. Levine y el candidato respaldado por el Partido Republicano, Frank Torres. Mr. Levine es un abogado (Sigue en la sexta página)

**Ayuntamiento de Madrid**

**TIEMPO PROBABLE**  
Aguaceros.  
Temp. moderada.

XIX—NUMERO 5485

**PRORROGA EL ESTADO DE EMERGENCIA PARA PREVENCIÓN POR TEMERSE UN MOVIMIENTO EN SEPTIEMBRE**

**parece estar preparado para el día ocho del próximo.—Gil Robles no piensa forzar la caída del gobierno, por ahora.**

**VELASCO IBARRA Y SU POLÍTICA HACIA EL PERÚ**

**GUAYAQUIL, Ecuador, agosto 23 (AP).—**El presidente electo, señor Velasco Ibarra, repuso hoy a los ataques oposicionistas contra su actitud internacional, manifestando su propósito de seguir, durante su administración, una política de completo americanismo respecto del Perú.

Toma posesión a media noche del 31 del actual. Perú y Ecuador tienen una disputa en pie sobre un territorio al este de los Andes, en el alto Amazonas. Velasco Ibarra aseguró a la United Press que su administración se basará estrictamente en títulos jurídicos, sin pretensiones extremas.

**Comunismo en la marina española**

**Se encuentran hojas de propaganda comunista entre las ropas de marineros**

MADRID, agosto 23. (UP).—El gobierno admitió ayer que se habían descubierto varios marineros comunistas en Cartagena, donde se encontraron banderas comunistas y siete u ocho mil folletos de propaganda de aquel partido en las alacenas de los marineros.

El subsecretario del ministerio de Marina dijo que se habían alisto en la marina de guerra seis "comunistas". Inmediatamente se procedió a hacer una investigación, recibiendo el testimonio de varios de los marineros. Dos de ellos desertaron. También manifestó el subsecretario que ya había pasado el asunto, el cual no tiene importancia, puesto que el servicio militar es obligatorio, y por lo tanto entran en el mismo personas de todos los colores políticos.

El diario "La Tierra", de Cartagena, dice que se han enviado a la prisión de aquella ciudad más de veinte marineros, al descubrirse un complot para apoderarse del arsenal, los depósitos de municiones y los edificios públicos, izando la bandera roja.

Un despacho de Barcelona dice que la policía de aquella ciudad ha detenido a dos marineros que se habían fugado de Cartagena, y se (Sigue en la cuarta página)

**J. AHEARN, LÍDER DE TAMMANY, FALLECIÓ AYER DE PERITONITIS AGUDA**

Ahearn, uno de los más jóvenes de los líderes tammanyistas fué escogido para suceder a Olvany. Tenía el respaldo del ex gobernador Alfred E. Smith y del Juez de Quiebras, James A. Foley, y por un tiempo hizo creer que podría ser electo.

Pero a última hora, sin embargo, James J. Walker, entonces Alcalde de la ciudad Imperial, alineó sus fuerzas a Curry, poniendo en esta forma toda su influencia y presión sobre los líderes de distrito que eran sus ahijados políticos, por nombramientos, para derrotar a Ahearn. La votación fué cerradísima, con Curry obteniendo 12 1-6 votos a 10 1-3 su oponente.

Ahearn nunca se reconcilió con el régimen de Curry y en la primavera pasada, con el poderío de Curry ya debilitado por las revelaciones que trajo por consecuencia (Sigue en la octava página)

**Nombran al general Menéndez primer presidente interino en El Salvador**

SAN SALVADOR, agosto 23 (UP).—El congreso designó ayer primer presidente interino de El Salvador al ministro de la Guerra, general Andrés I. Menéndez, a quien el presidente Hernández Martínez entregará la administración a fines del mes durante su campaña de reelección.

El general Tomás Calderón, ministro del Interior, fué nombrado segundo, y el coronel Rodolfo Víctor Morales, presidente del congreso, tercer designado. El coronel Morales partirá después de las elecciones a Guatemala como ministro de El Salvador, puesto para el cual fué nombrado recientemente.

El general Ahearn-Curry, jefe de la larga y poderosa familia que gobernó en Nueva York durante el período de la gran prosperidad, murió repentinamente a las 11 de la noche de un ataque al corazón, a los 62 años de edad, en su casa en el distrito de Manhattan.



(Por correo aéreo)

ncios son guardianes  
— léalos cuidadosamente

[illegible]







## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBI.

JOSE M. TORRES-PERONA,  
349 Director y Secretario.  
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 1 m. 1 año  
DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00 los domingos)  
SERIE "A" (dom. y vi.) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (mar. jueves y sáb.) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 2/3 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA, está de venta en las principales librerías, en las estaciones de ferrocarril y en los elevados, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes abreviados publicados en esta sección y no se permite la reproducción de los mensajes de esta sección en otros periódicos, ni en otros medios de comunicación, ni en otros idiomas.

Nueva York, agosto 24 de 1934

## LA PAZ EUROPEA

La abrumadora votación en favor de Hitler —que se hizo inevitable por la fuerza de las circunstancias y a las cuales contribuyeron, tanto como sus partidarios alemanes, las predicciones de los optimistas. Entre ellos nos contamos, modestamente, nosotros. Frente a la avalancha temerosa de sombríos vaticinios que llegaban de Europa, al calor de la crisis alemana, hubo quien razonaba fríamente. Y al juicio de esos observadores, no parecía haberse alguna para la anunciada guerra, provocada ciegamente por Hitler. El, en efecto, no la ha provocado ya; y debiera ser cada día menos probable que lo hiciera, si las cancelierías exaltadas no decidieran provocarla ellas.

Dueño de la situación de su país —al menos por algún tiempo— el César germano, ahora, indudablemente puede hablar, y hablar, a las potencias con un tono bien distante del que en París, en Londres o Roma se esperó imponer al "Führer" si los acontecimientos apoyaban la colosal maniobra de "enforcement" dirigida contra él. Evidentemente, el boicot tan furiosamente ayudado en el exterior ha fracasado en el interior. Millones de alemanes, sin duda preferirían el gobierno constitucional y una democracia limitada actual, a la dictadura ilimitada actual. Mas entre el comunismo, que nacería de cualquier vacilación en el gobierno, y la abyección de otro como los que, desde la caída del Imperio, regían el dictado de los ex Aliados, prefieren a Hitler.

Pero éste tiene hartos motivos para conocer bien los peligros de su situación y, si se le quita la oportunidad para ello, lo probable es que, antes que buscar complicaciones innecesarias en el extranjero, concentre toda su autoridad en la resolución de los problemas nacionales. ¿Cuál de ellos puede tenerlo mediante una guerra o amenaza de guerra? No se ve. Por muchos años Alemania no podría hallarse militarmente preparada para hacer frente, siquiera, a Francia sola. Y mucho menos podría soñar el más ciego militarista con resistir la coalición que, inevitablemente, caería sobre ella al primer disparo de la guerra. Cuanto, ahora, Hitler gaste en preparativos bélicos será dinero para fomentar la más eficaz de las propagandas contra su régimen. Juzgar el ánimo del pueblo alemán por las paradas de uniformados nazis, es desconocer su situación actual.

Ella le presenta cada día nuevos horizontes de penuria, de adversidad, de escasez y desesperación. La formidable industria de antes de la guerra, no recobrará ya nunca tal vez los mercados que le permitían emplear millones de trabajadores; sostener un estado opulento y aspirar a la hegemonía comercial del mundo. Las viejas generaciones alemanas, ciertamente, no pueden desear otro conflicto; y en las nuevas, si se les asegurara una normalidad razonable, no podría, espontáneamente, germinar un espíritu bélico que repugna a la ideología universal de su época hasta en países de cultura y educación menos elevada que la de Alemania.

La guerra —o la preparación para la guerra— es, hoy en día, de cierto, un fantasma tan temible para Berlín como para cualquier otro gobierno. Pero mientras Hitler puede usarlo como arma de unificación nacional gracias al ingenuo nazi, es dudoso que, ni en Inglaterra ni en Francia, la

Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Fin de raza.

Algun día se podrá escribir la historia íntima —y trágica— del perfecto caballero don Alfonso de Borbón-Hapsburgo, padre del infante Gonzalo que acaba de morir.

Esa historia debería ser escrita por un biólogo.

Si leemos la historia de los Hapsburgos españoles encontramos un Carlos I de España y Quinto de Alemania, que era un gran caudillo y un eminente hombre de estado.

Su hijo, Felipe II fué eminente estadista, pero, en cuanto a caudillo, se enterneció, hasta el punto de llorar, la noche de la batalla de San Quintín.

Su hijo, Felipe III cometió el error biológico de buscar mujer en Austria, casándose con Margarita de Austria, como su padre se casó con Ana de Austria —y ya va de Austrias!— madre del bigotudo protector del rufo Duque de Lerma.

De todas esas Austrias resultó un Felipe IV que tan feliz hizo a "la Calderona" y al insaciable conde-duque de Olivares, dueño de España durante veintitrés años.

Para colmo de desgracias se casó con María Ana de Austria.

El fin de raza fué su hijo Carlos II, que la historia llama con suma caridad "el Hechizado". Su "Rasputin" se llamaba "Fray Froilán Díaz" pero el resultado fué tan desastroso como el obtenido en Rusia.

Cuando Carlos II "el Imbécil" pasó a mejor vida, no dejó pingajo alguno que le sucediese.

Y llegaron los franceses Capetos.

Los Borbones han llegado al mismo punto de degeneración biológica.

La suerte, la muy mala suerte, quiso que muriese la reina Mercedes y que fuese inyectada de nuevo en la familia real más sangre de Hapsburgo.

Resultó un "salto atrás" que no asombró a ningún biólogo: Comparen el retrato de Alfonso XIII joven con el de Felipe IV, por Velázquez, que se encuentra en el Museo del Prado, y encontrarán un parecido bien definido.

Ningún biólogo fué consultado cuando se acordó mezclar la sangre de los Hapsburgos con la de los Battenbergs.

A una sangre decadente se le inyectó la sangre de una raza que sufre de hemofilia.

La tragedia fué final desde el punto de vista monárquico porque el disparate biológico ya no tenía remedio.

Detrás de esa tragedia hay otra, enorme, cruel, que sienten los que han estudiado los actos de familia de don Alfonso.

Cada uno de los que han analizado esos actos está convencido de que don Alfonso no quiere que su raza se propague.

¿Para qué casar a sus encantadoras hijas? ¿Para que transmitan la hemofilia a sus desgraciados hijos y hagan de sus hijas nuevas portadoras de la terrible enfermedad?

Los hijos son hemofílicos y eso basta.

Don Alfonso es digno de compasión.

Pero también merece la admiración por su coraje como hombre —probado veinte veces— como rey y como padre.

La República no hizo más que adelantar un poco la fecha fatal...

¡Imbéciles!

Los sequestradores profesionales han cometido el mayor disparate en la historia del crimen: han sequestrado, en London, Ontario, Canadá a un cervicero ritchón.

Esos grandisimos tontos no saben en qué camisa se han metido.

La camisa debe tener unas onces mil varas.

No han pensado un sólo instante en que por algo no se ha cometido ni un sólo secuestro hasta la fecha en ese "dominio" británico donde imperan los "Canadian Mounted Police".

Las estadísticas demuestran que los sequestradores no corren graves riesgos en estos muy unidos estados, aunque la policía federal, gracias a nuevas leyes, está empezando a estorbar mucho las

(Sigue en la quinta página)

agitación política a base de un programa guerrero lograse apoyo genuinamente popular. Esa realidad la conoce Hitler. Y el verdadero peligro está en que, en la lucha para dominar la hostilidad de las cancelierías extranjeras, por incapacidad propia o de sus caudillos, el líder alemán fuera más allá de donde realmente quisiera ir.

En una falsa maniobra de esa índole, sin duda, Alemania podría causar la guerra. Mas es seguro que, entregado a sí mismo el actual régimen, Hitler será por interés propio, el más celoso defensor de la paz de Europa. Al amparo de ella, ganando años y trabajando ríamente, el formidable experimento social y político que es su gobierno, tiene razonables posibilidades de existir. La guerra acabaría con él y con Hitler en pocas semanas. No será el "Führer" alemán, de fijo, quien provoque ahora una guerra.

Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos los países. Libros, Diarios, Revistas, todos los países.

## Información Cultural

SOBRE "LA VIDA ECONOMICA DE MÉJICO" DIÓ EL SR. BEJARANO UNA CONFERENCIA

En el salón que en la Asociación Cristiana de Jóvenes de la Calle 23 tiene el Centro Mexicano, dió anteanoche una conferencia el señor José Miguel Bejarano, destacado periodista mejicano, disertando sobre el progreso económico de Méjico durante los últimos años.

El conferencista inició su plática dividiendo la vida económica del Méjico independiente en cuatro períodos, siendo el primero el pre-revolucionario, durante el cual la inmensa mayoría del pueblo mejicano trabajaba a salarios de estrangulación, para el beneficio de unos cuantos —el campo, esclavizado, trabajaba para que viviera la ciudad holgazana y explotadora.

El segundo período, agregó el señor Bejarano, de la vida económica de Méjico lo constituyen los años de la revolución que principió el 1910, y fué una época de anarquía económica y de destrucción, habiendo quedado reducidas a un mínimo tanto la producción como el consumo, y especialmente la distribución.



## Notas de Sociedad

En viaje de negocios se encuentra en los Estados Unidos don Luis Renshaw, vice presidente de la Shaw-Cork Company, de Filadelfia, y persona muy conocida en los círculos sociales hispanos de Nueva York y Long Island, donde ha residido por muchos años.

El señor Renshaw tiene su residencia temporal en West Chester, Pennsylvania, y se propone regresar a España y Portugal en el curso del mes de septiembre próximo.

Se encuentra muy mejorada de las dolencias que la aquejaban en días pasados, la señora bogotana doña María Luisa Rubio de López, esposa del caballero puertorriqueño, don Juan López.

La mencionada dama es hija de la respetable señora doña María de Jesús Vergara, viuda de Rubio, dama colombiana que reside aquí hace varios años.

De su agradable temporada de verano, que se prolongó casi por un mes, en Highland Lake, Pennsylvania, regresó a la ciudad el muy apreciable caballero colombiano don Luis Zawadzky, copropietario de la empresa del diario "Relator", de Cali, Colombia, su señora, doña Caridad Sotomayor de Zawadzky y sus hijos Luis y Norma, los cuales son muy estimados en los círculos sociales hispanoamericanos.

Se encuentra pasando una temporada de verano en Summerville, N. J., la respetable matrona doña Emilia Isaza, madre del doctor don Roberto Escobar Isaza, Cónsul General Interino de Colombia en Nueva York, y presidenta del Comité de Damas pro Cruz Roja Colombiana.

A pasar las tardes y noches en compañía de su señora madre va todos los días a Summerville el doctor Escobar Isaza.

En el mismo lugar está pasando también una temporada de verano doña Rosalía Palacios de Wright y su encantadora hija Mercedes, que forman parte de los elementos más apreciados en la colonia colombiana.

En el vapor "Quirigua" se embarcaron ayer, de regreso a San José el señor don Ricardo Bata-

lla, diputado al Congreso de Costa Rica y su señora esposa, quienes estuvieron en los Estados Unidos por un período de tres meses, de paseo.

De Cendras Gare, Francia, se reciben noticias de la celebración, que tuvo lugar el día 29 del pasado, de las bodas de oro del Rdo. P. Adrián Buisson, que acaba de cumplir los cincuenta años desde su ordenación. El pequeño pueblo en donde nació el P. Buisson se vistió de gala en ese día y después de celebrar una misa solemne, todos los vecinos acudieron a la residencia del venerable sacerdote para felicitarle.

Los innumerables amigos que se ha creado el P. Adrián en su larga y ejemplar permanencia en esta ciudad, se unen a sus paisanos para desearle muchos años de vida feliz y fructífera en buenas obras.

Después de pasar una temporada de vacaciones, ha regresado a su clínica el conocido odontólogo puertorriqueño doctor C. J. Colón.

## DE NUEVA ORLEANS

Está siendo tramitado en el Ministerio de Relaciones de México la permuta entre los cónsules de este puerto y el de Marsella, asegurándose que el señor Fernando Alatorre, cónsul de 3ra., quien ha estado al frente del consulado local durante un año embarcará para el puerto francés mencionado a fines de septiembre próximo.

El señor Alfonso Benevento, canciller del consulado, espera disfrutar dos meses de vacaciones en la ciudad de México. Irá primeramente a Brownsville a reunirse con su señora esposa durante la última decena del mes de septiembre próximo.

La legión de personas que cultiva la amistad del señor Alatorre le prepara una fiesta para despedirlo.

Rumbo a las ciudades de St. Louis, Missouri y Chicago, Illinois, salió el señor Andrés Horcasitas, Agente General de las Líneas Nacionales de Méjico en el Valle del Mississippi, obedeciendo su viaje a asuntos relacionados con el cometido que hace años desempeña.

## POR LOS TEATROS

**DEL TEATRO CAMPOAMOR**  
La empresa del Teatro Campoamor, presentará la notable "super" "Oro y Plata" Adolfo Giron se vuelve a revelar como uno de los astros de la pantalla azteca, y sus canciones, emotivas y bellas quedan en el ánimo del público por lo completo de su factura.

Garmen Guerrero, la lusa, hace una creación de su papel, y con ella colaboran Antonio R. Frausto y Adolfo del Diestro.

En escena se presenta una revista de misterio titulada "Tabu". En esta Revista habrán de tomar parte Alicia Rico, Guillermo Moreno, Antonio Valdivia y otros.

## "NO MORE LADIES" EN EL MOROSCO

"No More Ladies" la célebre comedia de A. E. Thomas y en la cual actúan como protagonistas Walter Pidgeon, Mary Sargent y otros será exhibida en el Teatro Morosco el lunes próximo tres de septiembre en vez del día 27 de agosto como originalmente fue anunciado.

## CONCHITA VILLA EN RIVER DRIVE CAFE.

La simpática y popular bailarina y canzonetista ríoplatense Conchita Villa, que últimamente se hacía aplaudir en el Café Internacional como lo había hecho en el Radio City Music Hall y en varios teatros y salones nocturnos de esta ciudad, se encuentra actualmente trabajando en el River Drive Cafe, de Filadelfia, y a juzgar por los informes suministrados, con notable éxito.

## UN LORO ES TESTIGO DE UN ASESINATO

Se ofrece una recompensa en dinero a quien descubra al hombre que mató a Eva. José Bohr, el nuevo José Bohr, del cine mejicano, ha terminado su segundo película que es una farsa musical policíaca de un género enteramente nuevo en el cine y que lleva por título "Quién Mató a Eva?". Música, bailes, comedia, de todo tiene esta cinta, en la cual fue asesinada una mujer: Eva, y el único testigo presencial del crimen es un loro, el único que sabe quién fue el asesino, pero que, como es natural, no lo descubre. Esa extraña conducta del loro, se debe a que es un animal muy reservado y piensa que no debe "meterse en líos", por temor de correr la misma suerte que el pobre loro victimado por Romero Carrasco. Así que como sólo el loro sabe quién mató a Eva, el público queda intrigado, hasta el momento final de la película, y se divierte con las investigaciones de los detectives que trabajan cantando; con las actividades de los criminales, entre el cual anda el asesino, y que igualmente anda siempre de buen humor.

Para interesar al público Ayuntamiento de Madrid

va a invitar a que descubra, si puede, al hombre que mató a Eva, y esta pesquisa interesará a todo el mundo, porque tendrá un carácter sensacional. Desde luego habrá una gratificación en metálico de quinientos pesos, para el que logre saber Quién Mató a Eva. El asesino que no ha sido aprehendido por la policía, anda por la ciudad, dejando huellas en sus pasos en diversos sitios a los que concurre habitualmente, y cada uno de los habitantes de esta Ciudad de los Palacios va a convertirse en detective, para ganar la recompensa ofrecida.

## Un brasilero sospechado de querer alentar contra la vida de Terra

SAO PAULO, Brasil, agosto 23 (P)—Los periódicos de Río de Janeiro dicen que hay la sospecha de que el individuo que quiso entrar a la fuerza al compartimiento del presidente uruguayo Gabriel Terra mientras viajaba en tren de Río de Janeiro a Sao Paulo tenía intenciones siniestras, pues además de llevar consigo un revólver, se negó a explicar el motivo de su acción.

El presidente Terra llegó hoy a Sao Paulo, en donde espera permanecer dos días para continuar luego a los baños termiales "Pocos de Caldas".

## Cinco marineros del "San Valerio" en cuarentena en Valparaíso

VALPARAISO, Chile, agosto 23 (UP)—Cinco miembros de la tripulación del barco petrolero británico "San Valerio", fueron puestos en cuarentena hoy en Valparaíso, sospechados por las autoridades portuarias de estar infectados de fiebre amarilla. El barco, de propiedad de la Eagle Oil Company, llegó de Tampico, Méjico, con un muerto y cinco enfermos.

## Se hace general la huelga de choferes en Bogotá

BOGOTA, Colombia, agosto 23 (P)—La totalidad de los choferes de Bogotá, incluyendo los públicos y privados, se unieron al movimiento de los de la compañía de taxis rojos y declararon huelga general. Exigen reducción del precio de la gasolina de 38 a 20 centavos por galón, y también un salario mínimo de dos pesos por ocho horas de trabajo.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán, con precisión, los

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.20 a 7.45 A. M.—WJZ

Consta de:

Hungarian Dance No. 1 ..... Brahms  
Berceuse ..... Godard  
Andante ..... Lecocq  
Tempo Di Minuto ..... Lugnesi

SELECCIONES MUSICALES 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

CONJUNTO MUSICAL 3.00 a 4.00 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CHICAGO 4.30 a 5.00 P. M.—WEAF

BANDA DEL EJERCITO 4.30 a 5.00 P. M.—WABC

DOMINGO LEON, pianista 4.45 a 5.00 P. M.—WHN

ADELITA VARELA 6.15 a 6.30 P. M.—WLWL

Acompañada por el guitarrista puertorriqueño Eugenio Pérez, esta soprano mejicana ofrece para hoy el programa que sigue:

Moon of Desire  
Silencio  
El Enchufe (solo de guitarra)  
Estrellita  
¿Dónde estás, corazón?

CONCIERTO DE ESPAÑA 6.30 a 8.00 P. M.—EAQ

Por cortesía especial de la emisora madrileña ofrecemos el programa del concierto, el cual dedica hoy al Paraguay:

Paseo doble español  
Corre, muñita (canción)  
Granada muera  
Cómo están las mujeres  
Crónica del radio  
La Venus moderna  
"La Viejeleta" y "Martirita"  
Dos canciones montañesas  
Aurencia (Ardís)  
Alcázar de Granada  
Canción canaria  
Las Lloronas  
Petersen y Segovianos

DRAGONETTE-BOURDON 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

Este excelente conjunto de concierto ofrece para hoy:

Overture, "Phedre" ..... Massenet  
The Road to Paradise ..... Romberg  
Just a Memory ..... Thomas  
Waiting for the Robert E. Lee  
Just a Memory ..... Thomas  
Scherzo ..... Mendelssohn  
Down Deep in the Cellar ..... Fisher  
"Nery" Vidos' selections ..... Lehár  
Pilgrim Chorus ..... Wagner  
I'm Not Heavily ..... Kern  
Mama Lulu ..... Kern  
O' Casey Singing Maiden Fair ..... Kern  
Why Do I Love You? ..... Kern

BANDA DEL EJERCITO 8.30 a 9.00 P. M.—WMCA

MARIMBA HURTADO 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

PEQUEÑA SINFONICA 9.00 a 9.30 P. M.—WMCA

El programa es:

Primero "The Bartered Bride" ..... Smetana  
Preludio de "La Traviata" ..... Verdi  
"Dance of the Amazons" ..... Bolzoni  
Two Guitars ..... Horlick  
Intermezzo from "Carmen" ..... Bizet

"EL TOREADOR" 9.30 a 9.45 P. M.—WINS

REVISTA MUSICAL 10.00 a 10.45 P. M.—WABC

HORA DE OPERA 10.00 a 11.00 P. M.—WHOM

AUDICION DE BUENOS AIRES 10.15 a 10.30 P. M.—WJZ

Para esta noche está anunciada la llegada del "Brazilian Clipper" a Buenos Aires—salvo imprevistos—y harán uso de la palabra don Francisco Méndez, director de la Aeronáutica argentina; don Eugenio Vidal y Mr. Edward Tomlinson, conferenciante y pasajero. Será retransmitida por la Radio Splendid, de aquella ciudad.

SINFONICA DE CHICAGO 10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

CONJUNTO CUBANO 10.30 a 11.00 P. M.—WHN

Una bomba explota en imprenta independiente de Chicago

CHICAGO, agosto 23 (P)—La explosión de una bomba destruyó hoy las ventanas de los talleres de la U. S. Printing Co., cuyo propietario no acepta la unionización absoluta y rehusó hacer poco a poco los precios dictados por la NRA para la imprenta.

El propietario, Thomas J. Cullen, calcula los daños en \$1,000. Informó a la policía que da trabajo a doce personas, inclusive su esposa, pagándole \$1.20 por hora, mientras la escala de jornales de la NRA prescribe solamente 82 centavos y la unión de imprenteros \$1.12. Durante nueve años ha rehusado la unionización absoluta.

Recientemente tuvo una diferencia con la Comisión del Código de la NRA sobre artes gráficas, que le ordenaba subir sus precios en 40 por ciento. Cullen rehusó, alegando que esto le haría perder en sus negocios. Su especialidad son actas y abstractos para abogados.

Se ahoga en Panamá un estudiante salvadoreño

SAN SALVADOR, agosto 23 (P)—La brillante carrera del estudiante de dibujo Jorge Gállego, que se dirigía a Madrid a continuar sus estudios, terminó trágicamente ayer en las aguas agitadas del océano al entrar al Canal de Panamá, cuando el joven salvadoreño perdió el equilibrio y cayó desde la cubierta del barco en que viajaba.

## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



ELEGANTE VESTIDO DE TARDE PARA DAMA GRUESA

1423-B—Los trajes de vestir cada día son más sencillos. La elegancia de éstos depende más bien en la calidad de la tela, corte, tejido y color que favorezcan a la dama que lo use.

El modelo que ilustramos hoy es muy distinto a los modelos de este estilo del año pasado. La falda es entallada a la cadera, el panel le da amplitud suficiente, el corpiño es flojo. El cuello jabot que forma un escote V, favorece mucho a las damas gruesas.

El crepé satén se usa mucho para vestidos de este corte, usando el revés del crepé para el adorno. El crepé cantón también está muy en boga para la próxima temporada de Otoño e Invierno. La lana también se ha popularizado mucho, particularmente la más flexible, la hay también con unos hilos metálicos entretelados. El negro está en la primera fila, después castaño y verde. Hay también varias casas que están exhibiendo modelos en gris tobo, éste se puede usar con accesorios castaños. Hay muchas damas que prefieren el color vino que también se lleva, así como también el azul eléctrico, combinado con accesorios negros.

Este patrón puede conseguirse en los tamaños siguientes: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48 y 50. Para el tamaño 36 se necesitan 3 1/2 yardas de material de 39 pulgadas de ancho. 3/4 de yarda de tela contrastante.

El costo de este patrón es de 25c. Solamente en los tamaños especificados.

Al ordenar cualquiera de estos patrones, envíame claramente la medida exacta que se desea.

NOTAS DE LA COLONIA

## FIESTA DE CUMPLEAÑOS

En la residencia de la distinguida dama, señora María Marín viuda de Reguero, celebróse recientemente una velada literaria con el propósito de conmemorar el onomástico de su hija, la señorita Carmen Gilda Reguero.

A las ocho de la noche comenzó la recepción prolongándose hasta las horas de la madrugada. La señora Mayita H. viuda de Colón actuó de preopinante, la que habló en términos elocuentes sobre la significación de las efemérides que anteceden a la celebración de los onomásticos. Siguió después la poetisa puertorriqueña señorita Josefina Colón, declamando con brillantez su último poema "Recordando". La señora Elisa de Cruz recitó con verdadera emoción el "Hijo Pródigo", diálogo sentimental y filosófico. El joven Pedro Rodríguez declamó varios poemas de poetas hispanos, entre ellos figuraba la poesía "Amor" del culto joven puertorriqueño e inspirado poeta señor Frank Verdiales. Para terminar la primera parte del programa la señorita Claire Klein cantó una bella canción en francés.

Acto seguido los concurrentes pasaron a otra pieza del apartamento, donde fueron obsequiados con exquisitos manjares preparados por la señora Reguero. En el momento de partirse el bicocho se hicieron votos por la felicidad de la homenajeada por haber cumplido las quince primaveras de su vida. Después continuaron las recitaciones y el baile hasta la madrugada.

Personas que asistieron al ágape: señoras María Marín viuda de Reguero, Elisa de Cruz, Mayita Hernández viuda de Colón; señoras Rose, Carmen Gilda y Emma Reguero, Ana Cristina e Inés Varela, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

## SEÑORA ANA DE ARROYO

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

Desde hace algunos días guardaba cama en el Bellevue Hospital de esta ciudad, la señora Ana de Arroyo, Claire y Gertrude A. Klein y la poetisa Josefina Colón; caballeros Martin Pratt, Mike Reguero, Fulgencio Alvarez, Kael Kopán Kiche, Pedro Rodríguez y otros.

Señora Ana de Arroyo

## Resumen general Radiofónico

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

10.15 a. m.—Conjunto de cuerdas, WJZ

11.15 a. m.—Idilio español, WJZ

1.00 p. m.—Conjunto de concierto, WEAF

3.00 p. m.—Grupo Campo Alegre, WFFW

4.30 p. m.—Sinfónica de Chicago, WJZ

6.00 p. m.—Los Caporales, WLWL

8.00 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

8.45 p. m.—"El Toreador", WINS

9.00 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

9.00 p. m.—Sinfónica de Detroit, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica de Chicago, WEAF

10.00 p. m.—Orquesta Pedro Via, WJZ

10.30 p. m.—Conjunto cubano, WHN

12.00 p. m.—Serenata tropical, WHN

6.45 a. m.—Gimnásticas, WJZ

7.45 a. m.—Variaciones, WJZ

8.00 a. m.—Concierto, WJZ

8.30 a. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

10.15 a. m.—Variaciones, WJZ

10.30 a. m.—Concierto, WJZ

10.45 a. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

11.00 a. m.—Variaciones, WJZ

11.15 a. m.—Concierto, WJZ

11.30 a. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

11.45 a. m.—Variaciones, WJZ

12.00 p. m.—Concierto, WJZ

12.15 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

12.30 p. m.—Variaciones, WJZ

12.45 p. m.—Concierto, WJZ

1.00 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

1.15 p. m.—Variaciones, WJZ

1.30 p. m.—Concierto, WJZ

1.45 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

2.00 p. m.—Variaciones, WJZ

2.15 p. m.—Concierto, WJZ

2.30 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

2.45 p. m.—Variaciones, WJZ

3.00 p. m.—Concierto, WJZ

3.15 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

3.30 p. m.—Variaciones, WJZ

3.45 p. m.—Concierto, WJZ

4.00 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

4.15 p. m.—Variaciones, WJZ

4.30 p. m.—Concierto, WJZ

4.45 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

5.00 p. m.—Variaciones, WJZ

5.15 p. m.—Concierto, WJZ

5.30 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

5.45 p. m.—Variaciones, WJZ

6.00 p. m.—Concierto, WJZ

6.15 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

6.30 p. m.—Variaciones, WJZ

6.45 p. m.—Concierto, WJZ

6.60 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

6.75 p. m.—Variaciones, WJZ

6.90 p. m.—Concierto, WJZ

7.05 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

7.20 p. m.—Variaciones, WJZ

7.35 p. m.—Concierto, WJZ

7.50 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

8.05 p. m.—Variaciones, WJZ

8.20 p. m.—Concierto, WJZ

8.35 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

8.50 p. m.—Variaciones, WJZ

9.05 p. m.—Concierto, WJZ

9.20 p. m.—Noticias "Presa radio", WJZ

9.35 p. m.—Variaciones, W



## CAMPEONES DE PELO EN PECHO

Por JULIO GARZON M.

Campeones irán y campeones vendrán, pero monarcas del tipo de Tony Canzoneri y Barney Ross son muy difíciles de reproducir. Cuando Tony fue el jefe de las 135 libras, la producción de "challengers" era insuficiente a satisfacer la demanda del sonriente gladiador italo-americano, que los iba desechando con la misma rapidez con que aparecían. Hasta que Canzoneri comió la imprudencia, en su franco empeño de ser un campeón de verdad, cometió la imprudencia, digo, de ir a Chicago a arriesgar su título frente a Ross. Barney empezaba a revelar allí su "clase" extraordinaria y tanto los fanáticos como los "referees" y los promotores estaban locos por él. Naturalmente, si requiriese un fallo en una pelea "apretada" (aunque justamente ganada por Tony), los jueces no vacilaron en favorecer al de casa...

Pero entonces fue cuando pudimos apreciar debidamente la "fibra" de que está hecho Barney. En vez de echarse a dormir sobre sus laureles y empezar a escogerse cuidadosamente sus adversarios, Ross aceptó ipso facto una nueva pelea con Canzoneri para demostrar que, Chicago o no Chicago, él era mejor que Tony. Se batieron en Nueva York y esta vez el triunfo de Ross fue merecido, aunque muy apretado también.

Ahora encontramos a Barney preparándose para defender contra el temible Jimmy McLarnin el campeonato mundial del peso "welter", título que él le arrebatara este mismo verano en el Queens Stadium del Garden. Ross podía haber dado cualquier excusa y haberse conservado fuera del alcance de la poderosa derecha de McLarnin, pero este muchacho es demasiado campeón para tomar las de Villadiego cuando alguien duda de su "legitimidad".

Más campeones como Canzoneri y Ross!

## Gloria y... nada

La noticia de que una nadadora austriaca había atravesado a nado el Canal de la Mancha tratando de superar el "record" de Gertrude Ederle, trajo a mi mente el recuerdo de las numerosas y valientes jornadas de otros años por muchos nadadores.

## SERÁ MUY RENIDA LA CAMPAÑA POLITICA QUE SE AVECINA; ACTIVIDAD DEL SECTOR HISPANO

(Continuación de la primera página)

que vive en el número 67 al Este de la calle 102. El licenciado Torres reside en el 19-21 Este de la calle 109.

Desde hace tiempo Levine ha estado opuesto al actual líder republicano del Distrito 17, Joseph N. Schultz. De acuerdo con informes que se han dado, los capitales de los distritos electorales han desertado las filas de Schultz, viniendo a las falanges de Levine, quien fue el candidato regular por el Partido Republicano el año 1932 para el puesto de asambleista y en 1933 para el de concejal.

Mr. S. Charles Blustein, abogado, y candidato que fue a la Asamblea en el 1929 y 1930, será el gerente de la campaña en favor de la postulación de Levine.

El Recovery posiblemente endosará a McGoldrick.

Joseph D. McGoldrick está seguro de que su nombre aparecerá en la papeleta democrática, así como en la republicana, en las próximas elecciones. El actual controlador de la ciudad de New York espera recibir el apoyo de un gran número de demócratas reaccionarios, particularmente de Brooklyn, y de algunos de los elementos de valer en el Recovery Party. Muchos de los líderes de Distrito adscritos al Recovery Party se mostraron en favor de la candidatura de McGoldrick en una reunión que últimamente celebraron.

Richard C. Murphy, opositor de James H. Torrens, líder tammista del Distrito 23 de Manhattan, se ha manifestado en favor de McGoldrick. Thomas I. Sheridan, uno de los jefes del Recovery Party, por el contrario, no sólo se ha manifestado en favor del candidato regular demócrata, Frank J. Taylor, sino que ha dicho que todas las unidades del Recovery deben fundirse con Tammany Hall.

Visto desde el ángulo republicano, nos encontramos con ciertas manifestaciones hechas por el aspirante a la candidatura de controlador por el Partido Republicano, Mr. Lambert Fairchild, quien ha dicho que hará su campaña a base del republicanismo regular del candidato que debe figurar en el boleto republicano.

Mr. Sheridan ha hecho público un manifiesto haciendo clara su posición a la vez que solicitando el endoso de las huestes del Recovery para Mr. Lehmann y Mr. Taylor, candidatos a la gobernación y contraloría, respectivamente.

Este manifiesto dice en parte: "El Recovery Party fue formado para acabar de una vez y para siempre con el antiguo régimen de la organización demócrata de la ciudad, y creyendo que el principal propósito de este partido se ha obtenido ya y que el nuevo líder de Tammany, Mr. James J. Dooling, es merecedor de una oportu-

Cruzaron las benditas aguas del Paso de Calais como unas seis personas, entre hombres y mujeres. Y cuando Miss Ederle regresó a Nueva York, ¡qué recepción! Broadway era una masa compacta de gente, y de todas las ventanas caían papellitos de colores y serpentina.

Sin embargo, esa misma Miss Ederle no es ya sino una de tantas "instructoras" de natación hoy día, y de los muchos otros nadadores que realizaron la proeza, ¿quién se acuerda ya? Ni los llamados "profesionales" de la crónica deportiva podríamos acordarnos en un momento dado de sus nombres...

Tanto esfuerzo, tantos preparativos, tantos gastos para nada. Porque, como he dicho, ni el consuelo del recuerdo les queda.

## La pelea Arizmendi vs. Belloise, el jueves 30

El combate Baby Arizmendi, Mike Belloise, a quince asaltos, por el campeonato mundial y señalado para la noche del próximo lunes en el Dyckman Oval, volvió a ser aplazado en el día de ayer por accidente a uno de los contendientes. Belloise se presentó al promotor con un nudo en un brazo y dijo que no podría "fajarse" el lunes próximo bajo ningún concepto. Entonces se resolvió presentar el combate el jueves de la semana entrante.

## 1,600 viajeros aéreos tuvo Méjico en el mes de julio

MEJICO, D. F., agosto 23.—Mil seiscientos pasajeros usaron las vías aéreas en Méjico durante el mes de julio, según informa la Secretaría de Comunicaciones. De estos, 500 correspondieron a la ruta de Matamoros, con un recorrido total de 45,570 kilómetros; 214 a la de Tapachula, con 36,900 kilómetros; 141 a la de Los Angeles, con 124,950 kilómetros; y 378 a los viajes extraordinarios, con un total de 86,233 kilómetros.

Dice también la Secretaría que últimamente se han otorgado concesiones para la operación de varios otros servicios aéreos a base de prueba.

## Se desafiaron a duelo de pistola dos cabareteras en Méjico

Se desafiaron a duelo de pistola dos cabareteras en Méjico. El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

El duelo se celebró en un local de la ciudad, donde las dos mujeres se enfrentaron con pistolas de calibre 38. El duelo terminó sin resultado, ya que ambas mujeres se retiraron antes de disparar.

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



JAMES WALLACE

jugó los diez últimos hoyos de la final del campeonato "amateur" británico en 2 bajo par, pero no ganó un solo hoyo y perdió cuatro!



CARL HUBBELL

el lanzador de los N. Y. Giants les lanzó el año pasado a 1,206 bateadores, pero éstos sólo le lograron 69 carreras.

Miss Jean Meakin hizo 18 vueltas de barril (loops) en un deslizador (record femenino), y creyó que había hecho 21. (Bristol, Inglaterra, 1934). ¡Se había mareado!

## M. Giménez en la selección que va a jugar en E. Fld.

El lanzador cubano actuará contra la selección de la raza de color mañana

Por LAWRENCE

Chiquitico Giménez, "pitcher" cubano, ha sido seleccionado por votación popular para el team "All Star" que jugará mañana sábado en Ebbets Field, Brooklyn, contra los mejores jugadores de color semi-pro que están jugando en diferentes clubs de este Estado.

Chiquitico Giménez, además de representar su patria, irá vestido con el uniforme del club Springfield, de Long Island City, adonde ha alcanzado varios triunfos y es el héroe de los fanáticos que asisten todos los domingos al Recreation Park. En lo que va de temporada Giménez se ha anotado 8 triunfos de 11 salidas a la "montaña", habiendo "pitchado" en contra de los mejores teams semi-pro, tanto blancos como de color, y es para él y su club un orgullo verlo mañana lanzar algunos innings en Ebbets Field.

El Presidente de la Liga Nacional, Mr. John Heydler, para este juego ha donado todas las pelotas que se usarán, y además lanzará la primera bola. Hay mucho "embullido" para ver a las futuras estrellas y es casi seguro que se llenen las gradas.

Las estrellas blancas serán: Gene Rodgers, Bay Parkway, ib; Charley Francis, Farmers, 2b; Jonah Goldman, Farmers, ss; LaBrea, Carltons, 3b; Bruce Caldwell, Parkways, rf; Joe Rabbit, Bushwick, cf; Skeet Wilson, Farmers, lf; George Andrews, Parkways, cf; Jim Duffy, Farmers, p; Manuel Giménez, Springfield, p; George Manfredi, Farmers, p; Emil Moskowitz, Carltons, p; Eddie Fallentin, Meadowbrooks, p; Charley Hargreaves, Bushwick, Catcher; John Reis, Elmhurst Grays, Catcher.

Joe Ferro, manager de los Farmers será el manager de la selección blanca, mientras que Joe Press, de los Bay Parkways, será uno de los "coaches". Los umpires serán escogidos de las Grandes Ligas.

El juego dará comienzo a las 3 de la tarde, y se espera que asistan algunos peloteros de Grandes Ligas, como así el alcalde Mr. La Guardia. Este juego es para recolectar fondos para aquellos peloteros que están sin recursos.

## GUÍA DEL LECTOR

HOY  
Asamblea general de la Sociedad Española de Beneficencia, 8:30 p. m.  
Baila del Circolo Lazo Fraternal en el Club Puerto Rico, 8:30 p. m.  
Conferencia del Partido Agraria, 9 p. m.  
Valada social del Thalia S. Club, 9 p. m.  
Jugada-balle del Casino Puerto Rico, en el Estacion Hall, 8 p. m.  
Junta del Grupo Social "Los Doce Apóstoles", 8:30 p. m.

## BASEBALL

## "DODGERS"

BROOKLYN

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Boyle, rf	5	2	1	0	0	0
Frey, ss	6	2	1	0	0	0
Taylor, lf	5	2	3	4	0	0
Chapman, lf	0	0	0	0	0	0
Leslie, lb	3	0	2	1	0	0
Jordan, 2b	0	0	0	0	1	0
C'nello, 2b-3b	4	0	1	1	3	0
Koenek, cf	1	1	0	0	0	0
Stripp, 3b-1b	5	0	1	4	0	1
López, cf	4	2	6	0	0	0
Leonard, p	4	0	1	0	1	0
Totales	38	9	14	27	13	1

## CHICAGO

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Hack, 3b	4	0	0	2	2	0
W. H'man, 2b	0	0	1	1	0	0
Enflish, 2b	3	1	0	3	1	1
Stanback, lf	4	1	2	5	0	0
F. Herman, rf	3	2	2	0	0	0
Cuyler, cf	4	0	1	3	0	0
Hartnett, cf	4	0	1	6	1	0
Warneke, xx	0	0	0	0	0	0
Hurst, lb	4	0	0	5	0	0
Jurges, ss	4	0	0	2	0	0
Lee, p	0	0	0	0	0	0
Root, p	2	0	0	0	1	0
Phelps, x	1	0	0	0	0	0
Tinning, p	0	0	0	0	0	0
Totales	33	4	7	27	6	1

xBateó por Root en el 7o.  
xxCorrió por Hartnett en el 9o.

Anotación por entradas:  
Brooklyn... 230 000 121-9  
Chicago... 003 001 000-4

Sumario:  
Hits triples: Taylor, Cuyler.  
Hits triples: F. Herman, Phelps.  
Home run: F. Herman, Sacrificio.  
Leonard, Double plays: Frey a Stripp; Hack a Hurst. Quedados en bases: Brooklyn, 11; Chicago, 4. Bases por bolas: por Leonard, 2; por Lee, 2; por Root, 5; por Tinning, 1. Struck out: por Leonard, 6; por Root, 5; por Tinning, 1.

El juego entre Boston y Cincinnati fué pospuesto por lluvia.

## LIGA AMERICANA

	C.	H.	E.
Philadelphia	5	12	0
Pittsburgh	6	12	1
Baterías: Johnson y Todd; Grimes y Grace.			

El juego entre Boston y Cincinnati fué pospuesto por lluvia.

## LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Chicago	7	12	0
Boston	2	6	1
Baterías: Lyons y Madsjeski; Welch y R. Ferrell.			

El juego entre Boston y Cincinnati fué pospuesto por lluvia.

## LIGA AMERICANA

	C.	H.	E.
St. Louis	3	10	1
Athletics	0	6	0
Newsom y Grube; Cascarella y Berry.			

El juego entre Boston y Cincinnati fué pospuesto por lluvia.

## LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Detroit	1	5	4
Washington	3	8	2
Baterías: Bridges y Hayworth; Burt y...			

## "YANKEES"

CLEVELAND

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Galatzer, rf	3	0	0	2	1	0
Rice, lf	4	2	3	1	0	0
Averill, cf	3	0	1	5	1	1
Trosky, lb	4	0	1	4	0	0
Hale, 2b	4	0	1	3	1	0
Burnett, 3b	4	0	2	0	0	0
K'erbocker, ss	4	0	0	2	2	1
Pytlak, c	4	0	0	5	0	0
Hudlin, p	1	0	0	0	2	0
Weiland, p	1	0	0	0	0	0
Totales	32	2	6	24	7	2

## NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Crosetti, ss	4	1	1	4	3	0
S'zgarov, 3b	2	0	1	3	2	0
Selkirk, lf	5	1	2	0	0	0
Gehrig, lb	5	1	2	5	1	0
Chapman, cf	5	1	2	0	0	0
Lazzeri, 2b	5	1	3	2	0	0
Byrd, rf	3	0	0	5	0	0
Jorgens, c	3	1	0	8	1	0
Ruffing, p	3	3	2	0	1	0
Totales	35	9	13	27	10	0

Sumario:  
Hits triples: Crosetti, Lazzeri.  
Hits triples: Lazzeri, Sacrificio.  
Crosetti, Double play: Jorgens a Crosetti. Bases por bolas: por Hudlin, 4; por Ruffing, 3; por Weiland, 2. Struck out: por Hudlin, 1; por Ruffing, 5; por Weiland, 2. Quedados en bases: Cleveland, 4; New York, 10.

Fuera de los calabozos de los dos reos hacen guardia soldados leales, abiertamente hostiles a los dos conspiradores que osaron atentar contra la vida de Batista, también joven y hasta hace un año simple sargento que al parecer es todavía el ídolo de los soldados del nuevo ejército.

En toda la isla las fuerzas leales piden la pena de muerte para los dos conjurados y hay indicios de que la clemencia podría provocar el descontento en las filas.

Mientras los conspiradores de menor importancia, en número indeterminado, esperan el juicio, siguen los rumores en esta capital de que por lo menos ocho soldados, además del teniente coronel Hernández, cayeron bajo las balas de las tropas leales.

El cuartel general del ejército desmiente rotundamente estos rumores.

## Habrá muchas cooperativas escolares en Méjico

MEJICO, D. F., agosto 23.—Un gran número de cooperativas escolares serán organizadas en los centros educativos del Distrito Federal, si tiene éxito la campaña empezada por la Secretaría de Economía Nacional.

Ciclos de conferencias han sido iniciados en los principales centros escolares. En las primeras, sustentadas por funcionarios de la Secretaría, se explicó a los alumnos el cooperativismo en sus aspectos generales y su desarrollo, así como los resultados obtenidos hasta ahora en diversos lugares del país.

## Excelente impresión en Londres por el último pago de la Argentina

LONDRES, agosto 23 (AP).—La notificación relativa al pago de \$55,000 libras esterlinas hecho por la Argentina, recibido en Londres, confirmó la favorable impresión que existía respecto a la determinación de Argentina de mantener al día el servicio de su deuda. En los círculos bancarios se hizo notar que el gobierno había hecho bien en reducir durante los años pasados la deuda de plazos cortos, poniendo así sus finanzas en un pie que hacía más atractivas las inversiones en valores argentinos.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

Eddie Farrell, el dentista, que cedió a su vocación de pelotero, y en el deporte nacional se ha convertido en una estrella de los Yankees, después de haber brillado con esplendor propio en los anales de los juegos interescolares cuando sus días de colegio en la Universidad de Pennsylvania luego y anteriormente en la Johnston City High School, ha vivido una vida intensa dentro del beisbolismo diario.

Se destacó como paleador, llegó a la cúspide de la fama y cuando solo se hablaba de él, de la noche a la mañana se le "negocia" con otra novena y más tarde con otras más hasta que, en un esfuerzo de amor propio, jugando regularmente en la costa, bateó .326, anotándose 120 carreras en 184 juegos. Sus 235 "hits" incluyeron 49 "dobles"; 5 "triples" y 11 "toletozas de cuatro esquinas." Eso es lo que se llama palear en cualquier liga.

Así vino a la novena Yankee donde hoy se le idoliza. El comienzo de la temporada le sorprendió siendo un enigma para McCarthy que no sabía donde encasillarle, si como sciere o como actor de cualquier otra categoría.

Frank Crosetti recibe un golpe. Farrell obtiene en esta forma una ocasión de jugar regularmente en el campo interno ("infield") del equipo Yankee. Y cuando tuvo esta oportunidad supo aprovecharla. Farrell siempre decía que palearía bien si jugaba regularmente y los records parecen así demostrarlo. Son materia de jurisprudencia en su favor.

El beisbol toma la mayor parte del tiempo del dentista-jugador. Desde el final de la temporada, a mediados de octubre, sin embargo, hasta la última parte de febrero en que tiene que presentarse en el campamento de entrenamiento, a Eddie se le puede encontrar en sus oficinas de Chenango Street, en Binghamton.

"Me gusta la dentisteria", dijo Farrell—. Ahora mismo no tengo más intenciones de abandonar su práctica que las que tuve el mismo día en que me recibí de doctor en ciencias dentales.

"Quizás me gusta el beisbol un poco más. No estoy muy seguro. Quizás sea mi testarudez irlandesa, eso intimo natural a todo ser humano de vivir a la altura de las cosas buenas que los amigos dicen de uno", añadió.

A los treinta y dos años, Eddie Farrell siente aun que tiene que "hacer su grado", tiene que llevar su cómputo en las ligas mayores. Y si con el correr del tiempo, ha contribuido tanto a la dentisteria como lo ha hecho al beisbol siendo parte integrante de él, la profesión será indudablemente la beneficiosa.

## Los jefes del golpe militar cubano fracasado, condenados a muerte

(Continuación de la primera página)

y con solo el rango más bajo de la sociedad.

Su arresto, el juicio y la convicción, que se sucedieron con pasmosa rapidez, y la pérdida de sus honores, ha hecho perder a los jóvenes guerreros todo su aplomo. Desplomados sobre los taburetes de sus calabozos, abrumados, han tenido tiempo interminable de reflexionar sobre sus actividades de los últimos diez días, que, según la acusación de las fuerzas leales, comprobadas después a satisfacción del consejo de guerra, se encaminaron a matar al coronel Batista, derribar a Mendieta, reemplazando a los dos con dos de los supuestos cómplices: Hernández y el mismo Echeverría.

Fuera de los calabozos de los dos reos hacen guardia soldados leales, abiertamente hostiles a los dos conspiradores que osaron atentar contra la vida de Batista, también joven y hasta hace un año simple sargento que al parecer es todavía el ídolo de los soldados del nuevo ejército.

En toda la isla las fuerzas leales piden la pena de muerte para los dos conjurados y hay indicios de que la clemencia podría provocar el descontento en las filas.

Mientras los conspiradores de menor importancia, en número indeterminado, esperan el juicio, siguen los rumores en esta capital de que por lo menos ocho soldados, además del teniente coronel Hernández, cayeron bajo las balas de las tropas leales.

El cuartel general del ejército desmiente rotundamente estos rumores.

## Habrá muchas cooperativas escolares en Méjico

MEJICO, D. F., agosto 23.—Un gran número de cooperativas escolares serán organizadas en los centros educativos del Distrito Federal, si tiene éxito la campaña empezada por la Secretaría de Economía Nacional.

Ciclos de conferencias han sido iniciados en los principales centros escolares. En las primeras, sustentadas por funcionarios de la Secretaría, se explicó a los alumnos el cooperativismo en sus aspectos generales y su desarrollo, así como los resultados obtenidos hasta ahora en diversos lugares del país.

## Gómez dispuesto a jugar cada 3 días para ayudar a los "Yankees" a ganar

Declara que espera sólo la aprobación de McCarthy para aumentar su cuota de partidos.—López cree la pelota "se está muriendo"

Muy probablemente Lefty Gómez tendrá que lanzar cada tres días si es que Joe McCarthy cree que ello habrá de ayudar a los Yankees a conquistar el primer puesto de la Liga Americana, ocupado hoy por los tigris de Detroit. El record establecido por Lefty Gómez últimamente, al ganar 21 juegos, es la razón de más importancia que se tiene para decir que él es el hombre llamado a poner a los Yankees en el primer lugar. Gómez está haciendo alarde de un control tan grande y ha lanzado tan espectacularmente en sus últimos juegos, que en esta temporada se ha puesto a la altura de estrellas como Carl Hubbell, Rowe y Dizzy Dean.

Interrogado Gómez sobre su opinión con respecto a este asunto, manifestó:

—Desde luego, estoy dispuesto a lanzar cada tres días hasta que se termine la temporada. Claro está que esto tiene que recibir la sanción de McCarthy. Nosotros tenemos cinco lanzadores hoy día y fácilmente se pueden establecer turnos entre todos.

—No creo además que esto afectaría mi brazo, toda vez que tengo tiempo suficiente para descansar. Individuos de pocas carnes como yo podemos lanzar fácilmente sin que nos cansemos tanto como jugadores grandes y de crecido peso. Esta es la verdad a pesar de que son muchos los que creen lo contrario.

—Yo quiero decir que soy un poco supersticioso, por lo que no me gustaría aceptar la designación con que se me honra. Mas si Joe (McCarthy) cree que es necesaria mi cooperación en este sentido, y que puedo ser de alguna ayuda, estoy



## EL RETORNO DE TARZAN



A tiempo que las oscuras aguas del mar cubrían a Tarzan, dos barcos navegaban en el mismo océano con dirección al África: un crucero francés en el que iba como oficial su amigo Arnot; y un lujoso yate privado que llevaba a bordo los invitados de un Lord inglés, entre ellos la encantadora muchacha americana, Jane Porter, con su padre.

Después de que el entristecido Tarzan le dijera el beso de despedida, Jane partió para Inglaterra, prometiendo a Clayton que se casaría con él. Pero en Londres había pospuesto el matrimonio en tres ocasiones, cuando fueron invitados a efectuar un viaje de recreo alrededor del África en el "Lady Alice", cosa que Jane consideró excelente pues le permitiría demorar su matrimonio una vez más.

Jane había dado palabra de matrimonio a Clayton, el supuesto Lord Greytoke, pero era a Tarzan, el verdadero heredero del título, a quien ella amaba. Y así era que, mientras el esbelto y blanco yate navegaba hacia el sur, la joven, rodeada de toda clase de comodidades, observaba con ojos tristes un medallón de diamantes.

## Por Edgar Rice Burroughs



Su corazón y pensamientos se encontraban muy lejos, en la frondosa selva, y se preguntaba si el hombre que le había dado esa preciosa joya se encontraría otra vez en medio de la salvaje floresta. Y mientras la suntuosa embarcación navegaba airoso, cortando el suave oleaje, Jane ignoraba que Tarzan batallaba por su vida, en ese mismo océano, en dirección al este.

## De la "igualdad" de derechos civiles para ambos sexos trató el Dr. Mendoza

(Continuación de la cuarta página)  
Figuraba, —previa aclaración de que se le hacía en el terreno nominal, no efectivo, y sin ánimo de comparación— "Si la esposa norteamericana renuncia a su apellido de soltera y adopta el de su esposo, —por ejemplo la señorita Anderson se firma Mrs. Wills al casarse, y la señorita Robles se firma Robles de Mendoza— y la hispana agrega al suyo el de su esposo, ¿cuál de ellas indica mayor sumisión al esposo en cuanto a la dejación de su personalidad se refiere?"

Sobre este punto arguyó ampliamente el doctor Mendoza y expuso que consideraba "más dignificado" el sistema adoptado por la hispana ya que su personalidad no quedaba tan absorbida, pero terminó diciendo de acuerdo con la obra legislativa por el promulgada, cuyo punto jurídico es de absoluta igualdad para ambos sexos, que lo mismo podía ser doña Margarita Robles de Mendoza, que el doctor Salvador Mendoza de Robles.

Las representantes hispanas Abrió la reunión la señora Robles de Mendoza, alma y vida de este "Ejército de Salvación" que a juzgar por la exposición ideológica de las diversas delegadas de los países hispanoamericanos la agrupación promete sorprendente desarrollo; y después de exponer los ideales de la UMA, manifestó que "para evitar pérdida de tiempo, incomprendimientos e incidentes desagradables que perjudicarian a la Institución hace enfático la UMA Unión de Mujeres Americanas que esta organización persigue la política como principio filosófico, pero que no admite discusiones ni patrocinio ninguna campaña de carácter local o personalista ni tampoco de religión sectaria". Acto seguido presentó a la señora Evangelina Antay de Vaughan, quien se hizo cargo del programa.

También fueron presentadas y expusieron sus puntos de vista sobre la labor a desarrollar por la UMA, Blanca Gálvez, por Guatemala; señora Trujillo, por Venezuela; Pura Romo, por Cuba; Ana Gallegos, por Ecuador; Ofelia Mendoza, por Honduras. Se hizo la presentación de los representantes de los Clubs México y Centro Mexicano, señores Pérez y Rembao, respectivamente, agradeciéndoles la cooperación ofrecida. El señor Alberto Renbao, dará una conferencia en la Asociación el día 19 de Septiembre, de carácter filosófico; de la destacada aviadora ecuatoriana Heme-linda de Briones; de la señora Isabel Arizaga de Kohn y otras. Al presentar al conferenciante hizo un resumen de la personalidad jurídica del doctor Mendoza.

La parte artística corrió a cargo de la pianista señorita Carolina Rosas, que ejecutó al piano dos composiciones muy encomiables y acompañó a las cantantes señoritas Artamendi y señora González, ambas mejicanas, obteniendo aplausos repetidos. Un número de recitaciones ofreció la señorita Molinet, cubana, y a pesar de ser cerca de las once y media cuando terminaba el acto, el público no parecía tener prisa para abandonar el local.

## Una huelga amenaza los muelles en la sección occidental de Puerto Rico

(Continuación de la segunda página)  
tados en los distintos pueblos, Caguas; Humacao, San Juan, Gurabo, Río Piedras y otros, alcanza a 7,000, temiéndose que el número suba.

## LAS OBRAS DEL TEMPLO DEL MAESTRO

SAN JUAN, agosto 22.— Durante el próximo mes de septiembre darán comienzo las obras para la construcción del Templo del Maestro, edificio que, como ya saben nuestros lectores, habrá de ser levantado en los terrenos contiguos a la factoría de la Portorricana American Tobacco en la Avenida Ponce de León, frente al Parque Muñoz Rivera.

El Presidente de la Asociación de Maestros de Puerto Rico, señor Fulgencio Piñero, quien fué interrogado sobre el particular, manifestó que las obras iban a dar principio a fines del pasado mes de julio, pero a última hora resolvieron aplazarlas hasta que pasara la época de los temporales. La fecha exacta para el comienzo de las obras no ha sido señalada, pero se espera que los trabajos empezarán a mediados del mes entrante.

## Hitler busca la paz religiosa en Alemania

BERLIN, agosto 23 (P).— En los círculos oficiales se oye el rumor de que el Canciller Adolf Hitler proyecta tomar medidas dentro de poco para solucionar el conflicto religioso y hacer una paz definitiva con el Vaticano.

El rumor de que se había convocado una reunión del gabinete especialmente para este objeto, no han sido substanciados. En los círculos católicos no se pudo confirmar que Hitler hubiese tomado medidas definitivas, pero sí se indicó que se daría mucho mayor apoyo al voto católico en el plebiscito del Saar.

## COLOCACIONES

## Demanda-Hombres-Varios

JOVEN español, 19 años, habla y escribe correctamente inglés y español. Graduado en comercio, especialidad exportación, desea empleo. M. García, 75 Lenox Ave. 2195-8th Ave.

## Oferta — Mujeres

COSTURERAS y pegadoras de pantalones, con experiencia. Eudora Novelty, 428 South 23d St. Brooklyn. Págs. fáciles semanales.

## SERVICIO DOMESTICO

COCINERA, quehaceres casa. Montclair, N. J. Preferible melitana. Escribe H. G. Parkhurst, Standard of N. J. 26 B'way.

## Enseñanza — Mujeres

GARMENT MFG. SCHOOL, 110 W. 30 St. Aprende a operar en máquinas. Escribe H. G. Parkhurst, Standard of N. J. 26 B'way.

## Demanda — Mujeres

COCINERA ESPAÑOLA, quehaceres casa. Montclair, N. J. Preferible melitana. Escribe H. G. Parkhurst, Standard of N. J. 26 B'way.

## PROFESIONALES

## Abogados

EMILIO NUNEZ ABOGADO Y NOTARIO

160 Broadway. Teléfono Cortlandt 7-0638

FELIPE N. TORRES ABOGADO Y NOTARIO

Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Equina 116 St. Tel. University 4-0946

## Dentistas

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA

Establecido por más de 30 años. Pagos fáciles semanales.

367 WEST 23 St. Entre 3a. y 2a. Aves. Horas: 10-12-1-4-6-8

## Dr. ROQUE

Dr. N. S. HANOKA, Dentista, 265 W. 11 St. con 5a. Ave. Tel. Wisconsin 7-0238. Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Dr. LEVENSON CIRUJANO DENTISTA

54 E. 109 St. Esq. Madison Ave. Rayon X

DE VON DER PORTEN, Dentista alemán. 101 W. 101 St. (Columbus Ave.)

Dr. LEON LABIN, 57 West 75 St. Esq. Columbus Ave. DENTISTA ESPAÑOL

Horas 10 a. m. Tel. Stuyvesant 7-1692

## Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEADES CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VÍAS URINARIAS

ANTIGUAS ENFERMEADES MAL TRATADAS

ENFERMEADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL

Eczemas, sarpas, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. Endicott 2-4866

PRECIOS MODICOS

## Dr. M. FILURIN

113 W. 23 St. Entre 3a. y 4a. Aves.

Examen y tratamiento.

Examen Rayos X..... 2

## ESPECIALISTA ALEMAN

Dr. J. G. GARZA, especialista

Dr. N. GILLESPE, especialista

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

Dr. J. VERGES CASALS

## Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



## VARIOS

## Casas de huéspedes

José Rodríguez 110 W. 42 St. SO. 204

Con o sin comida. Todos adelante.

## Funerarias

P. ECHEVERRIA & SONS

476 West 145 Street

(Amsterdam Ave.)

Teléfono Edgemoor 4-2647

## FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. 1100 en adelante.

62 W. 114 St. Monument 2-4618

## FUNERARIA MONGE

Entierros completos. 1100 en adelante.

1729 Madison Ave. Tel. 91-7433

## PARK FUNERAL HOME, INC.

36 St. Nicholas Ave. M. González, Presidente.

Monument 2-3919.

## BROOKLYN

## FUNERARIA LATINA

189 Washington St., Brooklyn. Teléfono

UMberland 6-4215. Abierto día y noche

## Imprentas

L. & S. PRINTING

Trabajos en español e inglés.

238 William St. Tel. DEckman 4-4774.

## Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION

Toda clase de embalaje de muebles. Mudanzas y almacenaje. Con 2 meses gratis.

TELephone DEckman 3-6656, 26 Cherry St.

RIVERA EXPRESS 145 W. 116 St.

Licencia plena. Almacén. 2-5921

BLANCO TRUCKING CORPORATION

300 Church St. Tel. Canal 6-7257 y 6-7258

Toda clase de transportes y acarreos.

## Restaurantes y Cabarets

## CAFE INTERNACIONAL

300 W. 45 St. MEcklenburg 3-5247.

Abierto desde las 6 a. m. Comida española y americana desde \$1.50. Selección

surtido de vinos y licor. Magnífica orquesta hispanoamericana.

BAILE HASTA LAS 3 A. M.

## VENTAS

## WILLOUGHBY, 110 W. 32 St., frente

Gimbels. Kodaks y todos los accesorios

necesarios para los visitantes de N. Y.

Abierto los días de Sábado y Domingo.

Dr. J. N. CESTEROS

1945-7th Ave. (117 St.) University 4-0795

## Bailes

BAILES segunda mano, \$1 a \$10; maletines de cuero, maletines, \$2 a \$5; Savoy

Lugare, 59 E. 50 St., cerca Madison Ave.

LIQUIDACION 500 bailes guardapolvos, vapores 10-50, \$5-50, \$12-50, un poco manchados. Minutas \$1, 1225-8th Ave. (49th St.)

## Máquinas de coser

SINGERS, usadas, a precios de ganga. 10 años garantía. Reparaciones 75c. Limpieza gratis. 187-24 Ave. (46-81 St.)

## Muebles

Juego 3 piezas, sala o dormitorio, \$115. Cama, tocador, armario, juego cocina, \$65. Mesas, sillas, lamparas, alfombras, \$18.

STAR, 179 East 124th St.

Abierto todos los días de 10 a 6.

CONTADO a plazos, nuevos y usados. Juegos de sala desde \$19. Hacemos mudanzas. González Furniture Co. 545 W. 145 St. (B'way y Amsterdam) Edgemoor 4-2556

## Trajes

COLLAZO CLOTHING CORP.

Antes Collazo Bros. 34 W. 112 St.

Cama, tocador, armario, juego cocina, \$65. Mesas, sillas, lamparas, alfombras, \$18.

rehabilitado un gran surtido de trajes, desde \$12 en adelante. Todos los trajes en estilos y en botines colores.

## La PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

## Negocios oportunos

GUARDARROPIA se alquila en cabaret

de Harlem. Informes en el mismo, 92

Lenox Ave. esquina calle 112.

INVENTARIO \$500 con establecimiento

aprovechado. Imprenta, fotografía, taller

borrador. Box 72, La Prensa.

POUR TENER otro que atender se vende

el Restaurant Borden. 1407-3a. Ave.

Entre calles 115-116.

SE VENDE "Candy Store" en el barrio

de Harlem, cerca Teatro Municipal y 113

1729 Madison Ave.

## Ayuntamiento de Madrid



## En México se implantará la fórmula de los cuatro ochos, según Rodríguez

(Continuación de la tercera página)

sitivo nacional se ha incrementado, desde enero último, con una inyección diaria de un millón y medio de pesos, o sea quinientos cuarenta y siete millones al año.

"Y esto que se ha obtenido y que constituye un innegable triunfo de la revolución en el poder, no es una labor individual, aún cuando deba yo repetir que he puesto a su servicio toda la fuerza de mi gobierno y todo mi entusiasmo y energías personales, aceptando plenamente la responsabilidad que esta obra entraña. El éxito de la adopción generalizada del salario mínimo, debe atribuirse a que han cooperado todos los dirigentes revolucionarios y también los empresarios progresistas que comprendiendo con claridad sus verdaderos intereses, conyuvieron a que prosperen sus trabajadores; y es evidente que la magnitud nacional asumida por este movimiento se debe a que toda la población en masa sacude su inercia, con el anhelo de mejorar la vida colectiva.

"Este es el período por excelencia en que se transforma la revolución político-social en revolución económica. Existe en la conciencia nacional la elevación de los jornales como una meta de superación. Empresarios y trabajadores buscan empeñosamente un mejoramiento y ambos aceptan la necesidad inaplazable de organizar técnicamente la producción. Para que el trabajador eleve su nivel de vida sin merma de los intereses del empresario, es indispensable substituir en nuestra industria las maquinarias anticuadas por equipos modernos que operen con rapidez, que eviten el desperdicio, y no entrañen peligros para los obreros, permitiendo, por el crecido volumen de una producción barata, el alza de los salarios, que ya no debe postergarse más.

"Queremos proseguir en la ruta trazada por los gobiernos revolucionarios, para mejoramiento de las masas, y es el momento de racionalizar nuestra economía, buscando que el país produzca las mercancías que consume, para que así termine de una vez por todas, el absurdo demandar al extranjero las materias primas e importar después los artículos con ellas manufacturados. Pero no bastará con obtener una producción abundante; hay que transformar ante todo las condiciones del reparto del conjunto de los productos elaborados por la comunidad a través del pago de mejores salarios, pues estimamos como un principio de equidad social, que

el derecho a un jornal adecuado, si no supone la igualdad de todos los hombres en sus ingresos, sí implica el ineludible deber del estado, de no permitir la acumulación de provechos excesivos en unas cuantas manos, mientras no exista una base de amplitud económica para las masas.

"Este es, en resumen, lo perseguido a través del movimiento económico de alza de los salarios que he fomentado por cuantos medios han estado a mi alcance; y aprovecho esta nueva oportunidad para excitar a las empresas progresistas a que paguen a sus trabajadores la justa retribución de su esfuerzo; para requerir a los asalariados a que aporten su contingente personal con verdadero empeño y entusiasmo, reclamando dentro de nuestra legislación revolucionaria la parte que en derecho les pertenece en los procesos productivos y recomendando finalmente a los funcionarios públicos, que no omitan ningún esfuerzo en la aplicación efectiva de la tarifa del salario mínimo.

"Es oportuno que recuerde aquí, los conceptos medulares de los artículos que escribí encontrándome al frente de la Secretaría de Industria, Comercio y Trabajo en marzo de 1932:

"Cuatro pesos por ocho horas de trabajo debe ser el salario mínimo y cuando nuestro organismo económico haya normado su funcionamiento, descansando sobre aquella base, los salarios seguirán ascendiendo hasta llegar a un peso por cada hora de labor."

"Quiero en conclusión, exhortar a todas las clases sociales de México, para que no cedan jamás en la pugna por el mejoramiento del proletariado, hasta que alcancemos en nuestra república la fórmula ideal que debe ser nuestra consigna de lucha en el terreno económico: ocho horas de trabajo; ocho de esparcimiento; ocho de descanso y ocho pesos de salario mínimo por día."

**El exceso de dinero hace rebajar los tipos de interés sobre depósitos en cuentas de ahorros**

Dos de los bancos más importantes de esta ciudad anunciaron ayer una reducción en los tipos de interés para sus cuentas de ahorros.

El Bank of Manhattan Co., notificó a sus depositantes que desde el 1 de octubre el interés sobre cuentas especiales será de 1 1/2 por ciento en sumas hasta de \$5,000 y 1 por ciento en cantidades mayores a \$5,000, pero que no pasen de \$15,000. El tipo actual es de 2 por ciento hasta \$5,000 y de 3 por ciento hasta \$15,000.

El National City Bank, efectivo desde el 1 de septiembre, pagará 2 por ciento en cuentas de ahorro hasta \$5,000 y 1 por ciento en las mayores a \$5,000. El tipo actual para las cantidades citadas es de dos por ciento.

**Edward J. Ahearn, líder de Tammany, falleció ayer de peritonitis**

(Continuación de la primera página)

La investigación Seabury y estimuló también por la derrota sufrida por la maquinaria del Tigre en las últimas elecciones municipales, inició una campaña para derrocar a Curry de su atalaya.

Tras una obstinada lucha, Curry se vio obligado a claudicar. Derrotado, abandonó el jaez. El mes pasado cuando los líderes de distrito se reunieron para seleccionar y nombrar al que había de reemplazar a Curry y ser el nuevo jefe, el nombre de Ahearn volvió nuevamente a la palestra, mencionándosele para el mismo puesto dirigente. Pero por el interés de la armonía y para asegurar la victoria a un hombre que fuese aceptable a la Administración de Roosevelt, Ahearn se echó a un lado y dió en cambio todo su apoyo a James J. Dooling, el actual líder de Tammany Hall.

**Su liberato era de herencia**

Eddie Ahearn reemplazó a su padre como líder del cuarto distrito cuando sólo tenía treinta años de edad. En eso, se parece al actual líder de Tammany, Dooling también heredó la dinastía política de su padre en el distrito quinto. Tan eficiente fué la dirección de Eddie en aquella sección de Este que su distrito fué reconocido como "el distrito modelo" de Tammany. Su alcance entre sus constituyentes era tan completo que en las elecciones de 1932, el gobernador Lehman recibió 15,000 votos en el cuarto distrito y su rival republicano menos de mil.

Sobrevivió su madre, Mrs. John F. Ahearn, un hermano, William J. Ahearn, y tres hermanas, Mrs. Anna Murray, Mrs. Patrick Keating, y Betty Ahearn. Los servicios funerales no se han acordado en definitiva anoche.

**El Vice-Presidente en funciones de Presidente, AGUSTIN LÉGORRETA, Secretario.**

Nota: A partir del primero de septiembre la Secretaría de Gobernación y la Presidencia de los señores accionistas y propietarios que se someterán a la Asamblea.

**F. MEDINA MORA**

Nota: A partir del primero de septiembre la Secretaría de Gobernación y la Presidencia de los señores accionistas y propietarios que se someterán a la Asamblea.

## "No hay tal acuerdo entre patronos y obreros en la industria textil"

(Continuación de la primera página)

tella Morgillo, New Haven, Conn.; Jennie Borden, Hartford, Conn.; Grace Cardinale, Minnie Wahl y James Patti, por Long Island; Frances Henderson, por Staten Island.

Terminada la ceremonia de instalación, pronunciaron breves discursos de saludo el administrador de la Local 22, Charlie Zimmerman; Max Cohen, de la Local 60; y Harry Wander, administrador del departamento titulado "afuera de la ciudad," I. L. G. W. U. Todos los oradores estuvieron de acuerdo en afirmar que la cooperación de las uniones de modistas de las ciudades cercanas a Nueva York con las de esta ciudad reportaría gran beneficio a los trabajadores de la industria textil.

**Informe del gerente Julius Hochman**

El gerente general del Dress Joint Board de Nueva York, Mr. Julius Hochman, rindió un informe de los problemas principales que afronta la Unión al presente, tales como el sistema unido de precios y otros que están en estudio por la organización.

Como principio y para terminar con los abusos que se vienen cometiendo por parte de almacenistas y contratistas, todos los vestidos habrán de llevar una etiqueta en la que se estipule el precio del mismo, y así el trabajador sabrá fijamente lo que tiene que cobrar y se evitarán las discusiones.

Ilustró Mr. Hochman el hecho de que muchos patronos presentan vestidos que se venden a \$4 queriéndolos hacer pasar por el de la clase de \$3.75 o menos, pagando así un precio inferior del convenido por su manufactura. Terminó anunciando que la semana próxima dará a conocer con más detalles los medios que para corregir lo que hoy se considera casi inevitable.

La próxima reunión de la nueva institución obrera se reunirá una vez al mes, siendo parte de la labor a realizar en la próxima que se celebre la elección de los cargos directivos de la misma y trazar un plan a desarrollar de unificación y progreso para la Unión.

**Ha sido motivo de profundo duelo la muerte de E. Brugman**

Esta tarde recibirá cristiana sepultura en el Cementerio St. Raymond el cadáver del que en vida fuera respetado y conocido ciudadano Don Eloy Brugman, natural de Mayagüez, Puerto Rico, quien falleció a eso de las ocho y media de la noche del miércoles en el Hospital St. Vincent, de esta ciudad.

El finado pertenece a una familia de recio abolengo en la historia civil y política de Puerto Rico. Era nieto del héroe revolucionario don Matías Brugman, cuyas proezas hacen páginas en los anales épicos borincanos e hijo de don Enrique Brugman, también héroe de aquel movimiento de independencia y don Sandalia Cardona de Brugman.

Deja un cuadro de familiares, entre ellos su desconsolada esposa doña María Hernández de Brugman, residente en 2058 Octava Avenida, sus hijos, Emilio, Luisa, Mercedes, Eloy Jr., Angel, y hermanos Arturo, Amalia B. de López, Leocadio y sus hermanos políticos don Virgilio López y doña Tomasa de Brugman.

El inesperado, fatal desenlace, ha causado gran duelo entre las numerosas amistades de la familia Brugman que se ha granjeado sólidas simpatías en esta ciudad.

**CAMBIOS**

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

Par. 14.85% Libra: Juve. Mier. Hase 1. Por cable: 5.65% 5.07% 5.03% 5.01% 5.07% 5.07% 5.03% 5.01%

## Industria, Banca, Comercio

### 200,000 PERSONAS VIVEN EN CALIFORNIA DE LA PRODUCCIÓN DE FRUTAS CITRICAS

La entidad encargada del control, propaganda y comercio de los frutos cítricos californianos, se denomina "California Fruit Growers Exchange", que controla una producción anual que se cifra en 130,000,000 de dólares, viniendo de esta industria unas 200,000 personas en California.

El 60 por 100 del consumo de la naranja y el 80 por 100 de los limones en los Estados Unidos y en el Canadá es cosechado en California.

La "California Fruit Growers Exchange" es una asociación de la que forman parte 11,500 productores, o sea un poco más del 75 por 100 del total de los cultivadores de frutos en el citado Estado. Esta asociación gasta de 800,000 a 1,000,000 de dólares anuales en publicidad, emplea 4,500 viajantes y está en relación con 500,000 revendedores al detalle.

Expuesta con estas cifras la importancia de la "California Fruit Growers Exchange", es interesante explicar sucintamente su organización, que pone de relieve cómo el éxito de esta empresa es debido a su perfecta organización y a una potente campaña de publicidad.

La primera tentativa para agrupar a los productores de frutas fué hecha en 1885. Entonces se constituyó la "Orange Growers Protective Union", que emitió 20 mil acciones de cinco dólares cada una.

California se divide en 22 distritos, y los fruticultores de cada distrito que forman parte de la asociación eligen un representante, los cuales, a su vez, designan al Comité de Dirección y al director general. Los directores se reúnen semanalmente, y a esa reunión pueden asistir, y eventualmente hablar en las mismas, cualquier miembro de la asociación.

Existen también unas 200 "packing associations", que no son más que cooperativas simples, ocupándose de recoger la cosecha de los varios asociados y de su empaque.

El mecanismo de su funcionamiento es el siguiente:

Todos los cultivadores recogen su cosecha por sus propios medios o por mediación de una "packing house" de su distrito, que le envía personal especializado mediante una tarifa establecida. La cosecha es transportada a las "packing houses" en los camiones de la asociación, y cada partida es comprobada, separada por calidades y embalada, abriéndose entonces un crédito proporcional a cada cosechero.

Es decir, que cada uno de ellos vende su cosecha a la asociación, y ésta se ocupa de su colocación en el mercado. Hay que advertir que los componentes de la asociación tienen la obligación de vender a la misma toda su cosecha, excepto la cantidad que prudentemente puede considerarse para el consumo de la familia.

En todas estas operaciones la asociación no puede realizar beneficios. Todos los gastos que se producen y todos los servicios que presta son facturados al precio de costo. Además, todos los cosecheros tienen un cierto número de acciones en proporción directa de la importancia de su producción, y los eventuales beneficios suplementarios se reparten proporcionalmente a dichas acciones.

Hay cosecheros—entre los más importantes—que tienen una "packing house", pero la venta tiene que hacerse siempre por medio de la asociación.

En una palabra: la "California Fruit Growers Exchange" es, sencillamente, una agencia de ventas de los frutos de los cosecheros federados, controlados por ellos, y que trabaja mirando los intereses de la actividad común. La dirección debe gozar de la confianza de los asociados, pudiendo demostrar en cualquier momento que ha actuado siempre en defensa de los intereses de los componentes.

Pero la tarea de la asociación no termina aquí. Además de la Sección de Ventas, hay una Sección Técnica, que da consejo y auxilia a los agricultores y estudia sus problemas en conjunto. Hay, además, una Sección de Subproductos, que se divide a su vez en otras dos: una especializada en limones y la otra en naranjas, para la fabricación del zumo de naranjas, del ácido cítrico, del aceite de naranja, de limón, etc. Esta sección tiene un laboratorio, que estudia los nuevos empleos de los jugos de estos frutos, con el fin de aumentar su consumo.

Por último, existe una Sección de Publicidad, cuyos fines son:

a) Hacer aumentar el consumo de las naranjas y limones.

b) Obligar al consumidor a preferir los frutos de la "California Fruit Growers Exchange", que se distingue con la marca "Sunkist".

c) Contribuir a la reducción del precio de distribución, reduciendo el tiempo que media entre el momento de la expedición y el de consumo.

(Continuación de la primera página)

El empleado de un puesto de gasolina en Reading, Penna., informó a la policía haber visto un saco de dinero marcado "Abbott Coin Co., New York" en el suelo de un sedán que se detuvo a tomar combustible, y las autoridades comenzaron inmediatamente a buscar el vehículo por creer que se trata de participantes en el atraco.

El empleado, cuyo nombre no se ha divulgado, dijo a la policía que un carro se detuvo en la estación y el que lo guiaba pidió solo tres galones de gasolina a pesar de tener el tanque casi vacío. El carro tenía, además, placas de Nueva York.

Para pagar la gasolina produjo un paquete de diez dólares en monedas de a 25 centavos y pidió que se le diera el vuelto en billetes. Cuando el empleado se ofreció más menudo, que había visto en la valija, el individuo le contestó groseramente y partió enseguida.

Según el empleado, en el carro iban tres muchachos y dos hombres. Los dos hombres como de 30 a 35 años y de cabellos oscuros.

El telefoto de la policía envió al punto un aviso indicando que se creía a los ocupantes del carro "miembros de la cuadrilla que efectuó el robo de los \$427,000," o de cualquier otro, que adoptaron el sistema de comprar gasolina para deshacerse de la moneda suelta.

En las oficinas de la Abbott Coin Co., se dijo ayer que la compañía suplente estas valijas a los bancos y firmas que manejan grandes cantidades de menudo y que "era muy posible y hasta probable" que la descubierta por el empleado de Reading, fuera una de las substraídas del camión de los marteles, pues éste terminaba sus recaudaciones del día y se preparaba a regresar a Nueva York para depositar el dinero en el Banco de la Reserva Federal.

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.

En la Penitenciaría Federal de Atlanta, de la cual fueron trasladados muchos convictos, Capone hacía la misma clase de trabajo.

**Capone de zapatero en la Isla del Alcatraz**

**SAN FRANCISCO, agosto 23 (P).—**Al Capone, famoso cuadrillero de Chicago, será probablemente asignado a trabajar como zapatero en la prisión federal de la isla Alcatraz, según indicó hoy el alcalde James A. Johnston.